I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2006/82
of 22 July 1982
altering the monetary compensatory amounts

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation fot the currencies of certain Member States (1), as last amended by Regulation (EEC) No 3605/81 (2), and in particular Article 3 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 878/77 of 26 April 1977 on the exchange rates to be applied in agriculture (3), as last amended by Regulation (EEC) No 1668/82 (4),

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1516/78 of 30 June 1978 on the obligatory adjustments to be made to monetary compensatory amounts fixed in advance and repealing Regulation (EEC) No 651/78 (5), and in particular Article 1 (2) thereof,

Whereas the monetary compensatory amounts introduced by Regulation (EEC) No 974/71 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1235/82 of 19 May 1982 (6), as last amended by Regulation (EEC) No 1931/82 (7);

Whereas, pursuant to Article 3 of Regulation (EEC) No 974/71, the monetary compensatory amounts must be altered if the difference referred to in Article 2 (1) of that Regulation departs by at least one point from the percentage taken as a basis for the preceding fixing; whereas such an alteration to the monetary compensatory amounts must be carried out according to the alteration of the difference;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1372/81 of 19 May 1981 (8), as last amended by Regulation (EEC) No 386/82 (9), lays down detailed rules for the application of monetary compensatory amounts; whereas the spot market rates ascertained in accordance with Regulation (EEC) No 1372/81 during the period 14 to 20 July 1982 for the Italian lira represent a difference departing by more than one point from the percentage taken as a basis when the monetary compensatory amounts were last fixed; whereas the second paragraph of Article 7 of Regulation (EEC) No 1372/81 as amended by Regulation (EEC) No 386/82 should be applied;

Whereas however, pursuant to Article 2 (1a) (b) of Regulation (EEC) No 974/71, the percentage of 1 shall be applied as long as, after deduction of the franchies referred to in the same paragraph, the result obtained is less than 1 · 1 and greater than 0,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The 'Italia' column of Parts 1, 2, 3, 4, 5, 7 and 8 and the 'France' column of Part 6 of Annex I to Regulation (EEC) No 1235/82 is replaced by the columns appearing in Annex I to this Regulation.

2. Annexes II, III and IV to Regulation (EEC) No 1235/82 are replaced by Annexes II, III and IV to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 July 1982.

(1) OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.
(2) OJ No L 362, 17. 12. 1981, p. 2.
(3) OJ No L 106, 19. 4. 1977, p. 27.
(4) OJ No L 209, 17. 7. 1982, p. 43.
(5) OJ No L 178, 1. 7. 1978, p. 63.
(6) OJ No L 142, 20. 5. 1982, p. 1.
(7) OJ No L 184, 29. 6. 1982, p. 19.
(8) OJ No L 138, 25. 5. 1981, p. 14.
(9) OJ No L 49, 22. 2. 1982, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 July 1982.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

ANNEXE I — ANNEX I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — BILAG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

PARTIE 1 — PART 1 — TEIL 1 — PARTE 1ª — DEEL 1 — DEL 1 — ΜΕΡΟΣ 1

SECTEUR DES CÉRÉALES — CEREALS — SEKTOR GETREIDE
SETTORE CEREALI — SECTOR GRANEN — KORN — ΤΟΜΕΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΑΚΩΝ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά έξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εἰσπραττόμενο κατά τήν εἰσαγωγή καί χορηγούμενο κατά τήν ἐξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά τήν εἰσαγωγή καί εἰσπραττόμενο κατά τήν ἐξαγωγή				
	Deutschland DM/t	Nederland Fl/t	United Kingdom £/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Danmark dkr./t	Italia Lit/t	France FF/t	Ἑλλάς Δρχ./τ
10.01 B I						13 835		
10.01 B II						20 582		
10.02						12 664		
10.03						12 367		
10.04						11 897		
10.05 B						12 367		
10.07 B						12 174		
10.07 C						12 174		
11.01 A						17 555		
11.01 B						15 915		
11.02 A I a)						27 428		
11.02 A I b)						18 959		
11.01 C						12 614		
11.01 D						12 135		
11.01 E I						17 314		
11.01 E II						5 565		
ex 11.01 G (1)						12 417		
ex 11.01 G (2)						12 417		
11.02 A II						12 917		
11.02 A III						17 314		
11.02 A IV						16 656		
11.02 A V a) 1 (3)						18 551		
11.02 A V a) 1 (4)						16 616		
11.02 A V a) 2						18 551		
11.02 A V b)						12 614		

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εἰσπραττόμενο κατά τήν εἰσαγωγή καί χορηγούμενο κατά τήν ἐξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά τήν εἰσαγωγή καί εἰσπραττόμενο κατά τήν ἐξαγωγή				
	Deutschland DM/t	Nederland Fl/t	United Kingdom £/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Danmark dkr./t	Italia Lit/t	France FF/t	Ἑλλάς Δρχ./τ
ex 11.02 A VII (1)						12 417		
ex 11.02 A VII (2)						12 417		
11.02 B I a) 1						12 614		
11.02 B I a) 2 aa)						12 135		
11.02 B I a) 2 bb)						12 135		
11.02 B I b) 1						17 314		
11.02 B I b) 2						16 656		
11.02 B II a)						14 112		
11.02 B II b)						12 917		
11.02 B II c)						12 614		
ex 11.02 B II d) (1)						12 417		
ex 11.02 B II d) (2)						12 417		
11.02 C I						14 112		
11.02 C II						12 917		
11.02 C III						19 787		
11.02 C IV						12 135		
11.02 C V						12 614		
ex 11.02 C VI (1)						12 417		
ex 11.02 C VI (2)						12 417		
11.02 D I						14 112		
11.02 D II						12 917		
11.02 D III						12 614		
11.02 D IV						12 135		
11.02 D V						12 614		
ex 11.02 D VI (1)						12 417		
ex 11.02 D VI (2)						12 417		
11.02 E I a) 1						12 614		
11.02 E I a) 2						12 135		
11.02 E I b) 1						17 314		
11.02 E I b) 2						21 414		
11.02 E II a)						14 112		
11.02 E II b)						12 917		
11.02 E II c)						13 603		
ex 11.02 E II d) 2 (1)						12 417		
ex 11.02 E II d) 2 (2)						12 417		
11.02 F I						14 112		
11.02 F II						12 917		
11.02 F III						12 614		

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εἰσπραττόμενο κατά τήν εἰσαγωγή καί χορηγούμενο κατά τήν ἐξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά τήν εἰσαγωγή καί εἰσπραττόμενο κατά τήν ἐξαγωγή				
	Deutschland DM/t	Nederland Fl/t	United Kingdom £/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Danmark dkr./t	Italia Lit/t	France FF/t	Ἑλλάς Δρχ./τ
11.02 F IV						12 135		
11.02 F V						12 614		
ex 11.02 F VII (1)						12 417		
ex 11.02 F VII (2)						12 417		
11.02 G I						10 376		
11.02 G II						3 710		
11.07 A I a)						24 626		
11.07 A I b)						18 400		
11.07 A II a)						22 013		
11.07 A II b)						16 448		
11.07 B						19 169		
11.08 A I (3)						16 727		
11.08 A III (3)						20 260		
11.08 A IV (6)						16 727		
11.08 A V (3)						16 727		
11.09						27 573		
17.02 B II a) (7)						21 822		
17.02 B II b) (7)						16 727		
17.02 F II a)						22 819		
17.02 F II b)						15 951		
21.07 F II						16 727		
23.02 A I a)						3 471		
23.02 A I b)						11 185		
23.02 A II a)						3 085		
23.02 A II b)						12 342		
23.03 A I						22 155		
23.07 B I a) 1 (9)						1 979		
23.07 B I a) 2 (8) (9)						1 979		
23.07 B I b) 1 (9)						6 184		
23.07 B I b) 2 (8) (9)						6 184		
23.07 B I c) 1 (9)						12 367		
23.07 B I c) 2 (8) (9)						12 367		

Notes

(1) Millet.

(2) Grain sorghum.

(3) Applicable to trade with non-member States.

(4) Applicable to trade with other Member States

(5) The monetary compensatory amount shall apply to products whose starch content is not less than 85 % by weight. For products with a starch content lower than 85 % by weight, this compensatory amount shall be multiplied by a coefficient calculated by means of the following formula:

$$C = \frac{a}{1\,000} \times 1{\cdot}176$$

(C = coefficient; a = content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product).

When completing the customs formalities, the applicant must state in the declaration provided for this purpose the content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product.

(6) The monetary compensatory amount shall apply to the product whose starch content is not less than 78 % by weight. For the product with a starch content lower than 78 % by weight, this compensatory amount shall be multiplied by a coefficient calculated by means of the following formula:

$$C = \frac{a}{1\,000} \times 1{\cdot}282$$

(C = coefficient; a = content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product).

When completing the customs formalities, the applicant must state in the declaration provided for this purpose the content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product.

(7) Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75, the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same compensatory amount as products falling within subheading 17.02 B II.

(8) If the product contains powdered or granulated milk (excluding whey), the amount shown shall be increased by the following supplementary amount:

Content by weight of powdered or granulated milk (excluding whey) in the finished product of:	Germany DM/t	Netherlands Fl/t	United Kingdom £/t	Belgium/ Luxembourg Bfrs/Lfrs/t	Denmark Dkr/t	Italy Lit/t	France FF/t	Greece Dr/t	
More than 12 % but less than 30 %						2 171			
30 % or more but less than 50 %						4 343			

(a) In trade with non-member countries, the coefficient 1·74 shall be applied to the supplementary amounts indicated above.

(b) In intra-Community trade and in trade with third countries, where these products contain skimmed-milk powder and fishmeal and/or fish oil and/or fish liver oil and/or more than 6 g of iron (as ferrous sulphate) and/or more than 1·2 g of copper (as copper sulphate) in 100 kg of product, the supplementary amounts indicated above shall be multiplied by the coefficient 0·53.

(c) When completing customs formalities the party concerned shall state in the declaration provided for this purpose the content, expressed in actual weight per tonne of finished product, of:

— powdered or granulated milk (excluding whey),
— powdered or granulated whey,
— added casein or caseinate.

(9) In the case of products containing products falling within heading No 07.06 or subheading 11.04 C of the Common Customs Tariff, no monetary compensatory amount shall be granted on the cereal constituent. However, the amounts indicated shall apply if compensatory amounts are due to be levied.

When completing:
— customs export formalities carried out in a Member State the currency of which has appreciated,
— customs import formalities carried out in a Member State the currency of which has depreciated,
— customs export formalities carried out in a Member State making use of the option provided in Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71,

the applicant must state in the declaration provided for this purpose the complete composition of the product and the exact content by weight of non-milk constituents broken down by tariff heading.

PARTIE 2 — PART 2 — TEIL 2 — PARTE 2ª — DEEL 2 — DEL 2 — ΜΕΡΟΣ 2

SECTEUR DE LA VIANDE DE PORC — PIGMEAT — SEKTOR SCHWEINEFLEISCH SETTORE CARNI SUINE — SECTOR VARKENSVLEES — SVINEKØD — ΤΟΜΕΑΣ ΧΟΙΡΕΙΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts — Währungsausgleichsbeträge Importi compensativi monetari — Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά έξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό είσπραττόμενο κατά την είσαγωγή και χορηγούμενο κατά την έξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την είσαγωγή και είσπραττόμενο κατά την έξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Danmark dkr./100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ἑλλάς Δρχ./100 χγρ
01.03 A II a)						3 957		
01.03 A II b)						4 653		
02.01 A III a) 1						6 051		
02.01 A III a) 2						8 773		
02.01 A III a) 3						6 777		
02.01 A III a) 4						9 802		
02.01 A III a) 5						5 264		
02.01 A III a) 6 aa)						9 802		
ex 02.01 A III a) 6 bb) (1)						9 802		
ex 02.01 A III a) 6 bb) (2)						6 777		
02.05 A I						2 420		
02.05 A II						2 662		
02.05 B						1 452		
02.06 B I a) 1						6 051		
02.06 B I a) 2 aa)						7 745		
02.06 B I a) 2 bb)						7 745		
02.06 B I a) 2 cc)						8 471		
02.06 B I a) 3						8 773		
02.06 B I a) 4						6 777		
02.06 B I a) 5						9 802		
02.06 B I a) 6						5 264		
ex 02.06 B I a) 7 (1)						9 802		
ex 02.06 B I a) 7 (2)						6 777		
02.06 B I b) 1						6 051		
02.06 B I b) 2 aa)						7 745		
02.06 B I b) 2 bb)						7 745		
02.06 B I b) 2 cc)						8 471		
02.06 B I b) 3 aa)						8 773		
02.06 B I b) 3 bb)						17 063		
02.06 B I b) 4 aa)						6 777		
02.06 B I b) 4 bb)						13 432		
02.06 B I b) 5 aa)						9 802		

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό είσπραττόμενο κατά τήν είσαγωγή καί χορηγούμενο κατά τήν έξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά τήν είσαγωγή καί είσπραττόμενο κατά τήν έξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Danmark dkr./100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ἑλλάς Δρχ./100 χγρ
02.06 B I b) 5 bb)						16 881		
02.06 B I b) 6 aa)						5 264		
02.06 B I b) 6 bb)						8 773		
ex 02.06 B I b) 7 aa) (1)						9 802		
ex 02.06 B I b) 7 aa) (2)						6 777		
02.06 B I b) 7 bb) (3)						17 063		
16.01 A (4)						8 471		
16.01 B I (4) (5) (a)						14 219		
16.01 B II (4) (5) (a)						9 681		
16.02 A II						7 866		
16.02 B III a) 1						8 168		
ex 16.02 B III a) 2 aa) 11 (6)						8 773		
ex 16.02 B III a) 2 aa) 11 (7)						14 824		
ex 16.02 B III a) 2 aa) 22 (6)						6 777		
ex 16.02 B III a) 2 aa) 22 (7)						12 404		
ex 16.02 B III a) 2 aa) 33 (5) (6)						6 777		
ex 16.02 B III a) 2 aa) 33 (5) (7)						8 168		
16.02 B III a) 2 bb) (5)						6 777		
16.02 B III a) 2 cc)						4 054		

(1) — Hams and cuts of hams, boned or boneless;

— Shoulders and cuts of shoulders, boned or boneless;

— Loins and cuts of loins, boned or boneless;

— Tenderloins.

(2) Other products than those falling under footnote (1).

(3) The monetary compensatory amounts shall not apply to products presented in the form of meal or powder, whether or not in compounded form.

(4) If composite food preparations (including prepared dishes) containing sausages are classified under tariff heading No 16.01 because of their composition, the monetary compensatory amount is applied only on the net weight of the sausages, the meat and the offal, including fats of any kind or origin, which make part of these preparations.

(5) The grant of monetary compensatory amounts in respect of these products is subject to compliance with the conditions for the grant of refunds laid down in Regulation (EEC) No 171/78. The exporter or importer, at the time of the conclusion of customs formalities concerning the export or the import in a Member State paying the monetary compensatory amount, shall declare in writing that the products in question fulfil these conditions.

(6) Products which have not been subjected to any heat treatment or which have been subjected to a heat treatment insufficient to ensure the coagulation of meat proteins in the whole of the product and which therefore show traces of a pinkish liquid on the cut surface when the product is cut along a line passing through its thickest part.

(7) Other products than those falling under (6).

(a) The monetary compensatory amounts applicable to sausages in containers which also contain preservative liquid are based on the net weight, i.e. after the deduction of the weight of the liquid.

PARTIE 3 — PART 3 — TEIL 3 — PARTE 3ª — DEEL 3 — DEL 3 — ΜΕΡΟΣ 3

SECTEUR DE LA VIANDE BOVINE — BEEF AND VEAL — SEKTOR RINDFLEISCH — SETTORE CARNI BOVINE — SECTOR RUNDVLEES OKSEKØD — ΤΟΜΕΑΣ ΤΟΥ ΒΟΕΙΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά έξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun / CCT heading No / Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs / Numero della tariffa doganale comune / Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief / Position i den fælles toldtarif / Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation / Amounts to be charged on imports and granted on exports / Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden / Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione / Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen / Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel / Ποσό είσπραττόμενο κατά την είσαγωγή και χορηγούμενο κατά την έξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation / Amounts to be granted on imports and charged on exports / Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden / Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione / Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen / Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel / Ποσό χορηγούμενο κατά την είσαγωγή και είσπραττόμενο κατά την έξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Danmark dkr./100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ἑλλάς Δρχ./100 χγρ
				— Poids vif/Live weight/Lebendgewicht/Peso vivo/Levend gewicht/Levende vægt/Ζών βάρος —				
01.02 A II (1)				2 003				
				— Poids net / Net weight / Reingewicht / Peso netto / Nettogewicht / Nettovægt/Καθαρό βάρος —				
02.01 A II a) 1				3 806				
02.01 A II a) 2				3 045				
02.01 A II a) 3				4 567				
02.01 A II a) 4 aa)				3 045				
02.01 A II a) 4 bb)				5 208				
02.01 A II b) 1 (2)				3 386				
02.01 A II b) 2 (2)				2 708				
02.01 A II b) 3 (2)				4 232				
02.01 A II b) 4 aa) (2)				2 708				
02.01 A II b) 4 bb) 11 (2)(3)				4 232				
02.01 A II b) 4 bb) 22 (2)(3)				4 232				
02.01 A II b) 4 bb) 33 (2)				4 232				
02.06 C I a) 1				3 045				
02.06 C I a) 2				4 347				
ex 16.02 B III b) 1 aa) (4)				4 347				
ex 16.02 B III b) 1 aa) (5)				2 604				
ex 16.02 B III b) 1 aa) (6)				1 743				

(1) The compensatory amount shall not be applied on animals imported within an annual tariff quota to be granted by the competent authorities of the European Communities:

(a) for heifers and cows, other than those intended for slaughter, of the grey, brown, and mottled yellow Simmental and Pinzgau breeds;

(b) for bulls, heifers and cows, other than those intended for slaughter, of the mottled Simmental breed, the Schwyz breed and the Friburg breed.

(2) The compensatory amount shall not be applied:

— in respect of quantities coming within an annual tariff quota of 50 000 tonnes, expressed in boned meat, to be granted by the competent authorities of the European Communities for frozen beef and veal,

— in respect of quantities coming within an annual tariff quota of 2 250 tonnes, expressed in boned meat, to be granted by the competent authorities of the European Communities for frozen buffalo meat.

(3) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.

(4) Products containing 80 % or more by weight of beef meat excluding offals and fat.

(5) Products containing 60 % or more, but less than 80 % by weight, of beef meat excluding offals and fat.

(6) Products containing 40 % or more, but less than 60 % by weight, of beef meat excluding offals and fat.

PARTIE 4 — PART 4 — TEIL 4 — PARTE 4ª — DEEL 4 — DEL 4 — ΜΕΡΟΣ 4

SECTEUR DES ŒUFS ET DE LA VIANDE DE VOLAILLE — EGGS AND POULTRY
SEKTOR EIER UND GEFLÜGELFLEISCH — SETTORE UOVA E POLLAME
SECTOR EIEREN EN PLUIMVEE — FJERKRÆKØD OG ÆG
ΤΟΜΕΑΣ ΤΩΝ ΑΥΓΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ ΤΩΝ ΠΟΥΛΕΡΙΚΩΝ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά έξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εἰσπραττόμενο κατά τήν εἰσαγωγή καί χορηγούμενο κατά τήν ἐξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά τήν εἰσαγωγή καί εἰσπραττόμενο κατά τήν ἐξαγωγή				
	Deutschland DM	Nederland Fl	United Kingdom £	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Danmark dkr.	Italia Lit	France FF	Ἑλλάς Δρχ.
				— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk./100 ἁδα —				
01.05 A I						1 023		
01.05 A II						483		
				— 100 kg — — 100 χγρ —				
01.05 B I						1 895		
01.05 B II						2 987		
01.05 B III						2 692		
01.05 B IV						2 016		
01.05 B V						3 284		
02.02 A I a)						2 381		
02.02 A I b)						2 707		
02.02 A I c)						2 950		
02.02 A II a)						3 515		
02.02 A II b)						4 268		
02.02 A II c)						4 742		
02.02 A III a)						3 846		
02.02 A III b)						4 205		
02.02 A IV a)						2 880		
02.02 A IV b)						3 156		
02.02 A V						4 691		
02.02 B I						7 501		
02.02 B II a) 1						3 244		
02.02 B II a) 2						5 216		
02.02 B II a) 3						4 625		
02.02 B II a) 4						3 472		
02.02 B II a) 5						5 161		
02.02 B II b)						2 438		
02.02 B II c)						1 688		
02.02 B II d) 1						6 307		

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό είσπραττόμενο κατά τήν είσαγωγή καί χορηγούμενο κατά τήν έξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά τήν είσαγωγή καί είσπραττόμενο κατά τήν έξαγωγή				
	Deutschland DM	Nederland Fl	United Kingdom £	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Danmark dkr.	Italia Lit	France FF	Ἑλλάς Δρχ.
						— 100 kg — — 100 χγρ —		
02.02 B II d) 2						4 609		
02.02 B II d) 3						4 467		
02.02 B II e) 1						6 097		
02.02 B II e) 2 aa)						2 160		
02.02 B II e) 2 bb)						3 889		
02.02 B II e) 3						4 196		
02.02 B II f)						7 501		
02.02 C						1 688		
02.05 C						3 750		
						— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk./100 ἁδα —		
04.05 A I a) 1						727		
04.05 A I a) 2						302		
						— 100 kg — — 100 χγρ —		
04.05 A I b)						3 158		
04.05 B I a) 1						14 272		
04.05 B I a) 2						3 663		
04.05 B I b) 1						6 442		
04.05 B I b) 2						6 884		
04.05 B I b) 3						14 778		
35.02 A II a) 1						12 820		
35.02 A II a) 2						1 737		

PART 5

MILK AND MILK PRODUCTS

Monetary compensatory amounts

CCT heading No	Description	Notes	Amounts to be granted on imports and charged on exports					
			Belgium/ Luxembourg Bfrs/Lfrs/100kg (a)	Danmark Dkr/100 kg (a)	Italy Lit/100 kg (a)	France FF/100 kg (a)	Greece Dr/100 kg (a)	
ex 04.01 A I	With the exception of whey	(9)			147 (d)			
04.01 A II		(9)			147 (c)			
04.01 B I		(9)			131 (d)			
04.01 B II		(9) (10)			102 (d)			
04.01 B III		(9) (10)			82 (d)			
04.02 A II a) 1		(8)			1 885			
04.02 A II a) 2		(8)			1 240 (d)			
04.02 A II a) 3		(8)			1 240 (d)			
04.02 A II a) 4		(8)			1 005 (d)			
04.02 A II b) 1		(1) (2) (8)			1 885			
04.02 A II b) 2		(1) (2) (8)			1 240 (d)			
04.02 A II b) 3		(8)			1 240 (d)			
04.02 A II b) 4		(8)			1 005 (d)			
04.02 A III a)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight:							
	— of less than 15 %	(8)			147 (d)			
	— of 15 % or more	(8)			323 (d)			
04.02 A III b)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight:							
	— of less than 15 %	(8)			117 (d)			
	— of 15 % or more but less than 25 %	(8)			323 (d)			
	— of 25 % or more but less than 32 %	(8)			528 (d)			
	— of 32 % or more	(8)			587 (d)			
04.02 B I a)		(3)			2 256			
04.02 B I b) 1 aa)		(3)			1 885			
04.02 B I b) 1 bb)		(3)			1 240 (d)			
04.02 B I b) 1 cc)		(3)			1 005 (d)			
04.02 B I b) 2 aa)		(3)			1 885			

CCT heading No	Description	Notes	Amounts to be granted on imports and charged on exports					
			Belgium/ Luxembourg Bfrs/Lfrs/100kg (a)	Danmark Dkr/100 kg (a)	Italy Lit/100 kg (a)	France FF/100 kg (a)	Greece Dr/100 kg (a)	
04.02 B I b) 2 bb)		(3)			1 240 (d)			
04.02 B I b) 2 cc)		(3)			1 005 (d)			
04.02 B II a)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight:							
	— of less than 15 %	(3)			147 (d)			
	— of 15 % or more	(7)			412 (d)			
04.02 B II b)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight:							
	— of less than 15 %	(3)			117 (d)			
	— of 15 % or more but less than 25 %	(7)			412 (d)			
	— of 25 % or more but less than 32 %	(3)			530 (d)			
	— of 32 % or more	(3)			589 (d)			
04.03 A	Of a fatty content by weight:							
	— of less than 80 %	(4)			— (b)			
	— of 80 % or more but less than 82 %	(4)			4 398			
	— of 82 % or more	(4)			4 508			
04.03 B		(4)			— (b)			
04.04 A		(5) (12)			3 780			
ex 04.04 C	With the exception of Roquefort	(5)			3 103			
04.04 D I a)	Of a fat content by weight in the dry matter:							
	— of less than 10 %	(5) (12)			1 164			
	— of 10 % or more but less than 30 %	(5) (12)			1 717			
	— of 30 % or more	(5) (12)			2 510			
04.04 D I b)	Of a fat content by weight in the dry matter:							
	— of less than 55 %	(5) (12)			2 510			
	— of 55 % or more	(5) (12)			2 977			
04.04 D II		(5)			2 977			
ex 04.04 E I a)	With the exception of Grana Padano, Parmigiano Reggiano and cheeses manufactured exclusively from sheep milk	(5) (11)			4 271			
04.04 E I b) 1		(5) (12)			3 508			

CCT heading No	Description	Notes	Amounts to be granted on imports and charged on exports					
			Belgium/ Luxembourg Bfrs/Lfrs/100kg(a)	Danmark Dkr/100 kg (a)	Italy Lit/100 kg (a)	France FF/100 kg (a)	Greece Dr/100 kg (a)	
ex 04.04 E I b) 2	— Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano, Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsit as well as those cheeses (other than salted Ricotta and those cheeses manufactured exclusively from sheep or goat milk) of a water content, calculated by weight of the non-fatty matter, not exceeding 62 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter:							
	— of less than 10 %	(5) (11) (12)			2 436			
	— of 10 % or more	(5) (11) (12)			3 220			
	— Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio, Butterkäse as well as those cheeses (excluding those cheeses manufactured exclusively from sheep or goat milk) of a water content, calculated by weight of the non-fatty matter, exceeding 62 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter:							
	— of less than 10 %	(5) (11) (12)			1 675			
	— of 10 % or more	(5) (11) (12)			2 512			
04.04 E I c)	Of a fat content, by weight in the dry matter:							
	— of less than 10 %	(5)			761			
	— of 10 % or more	(5)			1 269			
04.04 E II a)	Of a dry matter content, by weight, of:							
	— less than 80 %	(5)			3 220			
	— 80 % or more	(5)			4 271			
04.04 E II b)		(5)			2 699			
23.07 B I a) 3		(6)			—			
23.07 B I a) 4		(6)			—			
23.07 B I b) 3		(6)			198			
23.07 B I c) 3		(6)			618			
23.07 B II		(6)			—			
(a) Basic amount per 100 kg net of product.								
(b) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content:					53			
(c) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content:					50			
(d) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content:					50			

Notes

(1) For skimmed-milk powder consigned to Italy from another Member State in accordance with Regulation (EEC) No 1624/76 (OJ No L 180, 6. 7. 1976) the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0·58.

In intra-Community trade with skimmed-milk powder in unaltered state, sold under Regulation (EEC) No 368/77 (OJ No L 52, 24. 2. 1977) or Regulation (EEC) No 443/77 (OJ No L 58, 3. 3. 1977), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0·30.

(2) In intra-Community trade, where the product has been denatured in accordance with Article 3 of Regulation (EEC) No 1725/79 (OJ No L 199, 7. 8. 1979), the basic amount and any additional amount shall be replaced by a single amount of:

— Lit 1 086 per 100 kg for Italy.

(3) The basic amount for 100 kg of product falling within this subheading shall be equal to the sum of the following components:

(a) the amount per 100 kg indicated multiplied by 1/100 of the weight of the lactic part contained in 100 kg of product. However, where whey and/or lactose have been added to the product, the amount resulting from the preceding calculation shall be:

— multiplied by the weight of the lactic non-fat part, other than the added whey and/or added lactose, contained in 100 kg of the product,

and then

— divided by the weight of the non-fat lactic part contained in 100 kg of the product;

(b) an additional amount for each percentage point of sucrose content of 100 kg net of the product, equal to 1/100 of the amount indicated in Part 7 of this Annex under subheading 17.01 A (undenatured) of the Common Customs Tariff.

When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose:

— the actual content by weight of added whey and/or added lactose per 100 kg of finished product,

and, in particular:

— the lactose content of the added whey.

(4) However, for butter or concentrated butter covered by the measures provided for:

— in Regulation (EEC) No 1282/72 (OJ No L 142, 22. 6. 1972), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0·47;

— in Regulation (EEC) No 1717/72 (OJ No L 181, 9. 8. 1972), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0·47;

— in Regulation (EEC) No 649/78 (OJ No L 86, 1. 4. 1978), the amount shall be multiplied by the coefficient 0·47;

— in Regulation (EEC) No 262/79 (OJ No L 41, 16. 2. 1979), Regulation (EEC) No 1468/79 (OJ No L 177, 14. 7. 1979) and Regulation (EEC) No 1932/81 (OJ No L 191, 14. 7. 1981), the amount shall be multiplied:

— by the coefficient 0·50 where the butter is to be used in formula A or formula C products,

— by the coefficient 0·69 where the butter is to be used in formula B products.

(5) With respect to cheese rinds and wastes the monetary compensatory amount applicable shall be that applicable to products of subheading 04.04 E I c) of a fat content, by weight, in the dry matter of 10 % or more. Products unfit as such for human consumption shall be regarded as cheese wastes.

(6) When completing customs formalities, the party concerned shall state in the declaration provided for this purpose:

— the skimmed-milk powder content, by weight,

— the content by weight of the added whey and/or added lactose, and

— the lactose content of the added whey,

per 100 kg of the finished product.

If the milk products contain powdered or granulated milk (excluding whey) the amount shown shall be increased by the following supplementary amounts:

Content by weight in powdered or granulated milk (excluding whey) in the finished product of:	Germany DM/100 kg	Netherlands Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgium/ Luxembourg Bfrs/Lfrs/ 100 kg	Denmark Dkr/100 kg	Italy Lit/100 kg	France FF/100 kg	Greece Dr/100 kg	
More than 12 % but less than 30 %						217			
30 % or more but less than 50 %						434			
50 % or more but less than 70 %						651			
70 % or more but less than 80 %						814			
80 % or more						923			

In trade with non-member countries, the coefficient 1·74 shall be applied to the supplementary amounts indicated above.

In intra-Community trade and in trade with third countries, where these products contain skimmed-milk powder and fishmeal and/or fish oil and/or fish liver oil and/or more than 6 g of iron (as ferrous sulphate) and/or more than 1·2 g of copper (as copper sulphate) per 100 kg of product, the supplementary amounts indicated above shall be multiplied by the coefficient 0·53.

In intra-Community trade, where the product has not been produced in accordance with Regulation (EEC) No 1725/79 (OJ No L 199, 7. 8. 1979), the coefficient 1·74 shall be applied to the supplementary amounts indicated above. However, this coefficient shall not be applied to products consigned to Italy from another Member State in accordance with Regulation (EEC) No 1624/76 (OJ No L 180, 6. 7. 1976).

(7) The basic amount for 100 kg of product falling within this subheading shall be equal to the sum of the following components:

(a) the amount per 100 kg indicated. However, where whey and/or lactose have been added to the product, the amount indicated shall be:

— multiplied by the weight of the lactic non-fat part, other than the added whey and/or added lactose, contained in 100 kg of the product,

and then

— divided by the weight of the non-fat lactic part contained in 100 kg of the product;

(b) an additional amount for each percentage point of sucrose content of 100 kg net of the product, equal to $^1/_{100}$ of the amount indicated in Part 7 of this Annex under subheading 17.01 A (undenatured) of the Common Customs Tariff.

When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose:

— the actual content by weight of added whey and/or added lactose per 100 kg of the product,

and, in particular:

— the lactose content of the added whey.

(8) The basic amount for 100 kg of product falling within this subheading shall be equal to the amount indicated. However, where whey and/or lactose have been added to the product, the basic amount shall be equal to the amount indicated:

— multiplied by the weight of the non-fat part, other than the added whey and/or added lactose, contained in 100 kg of the product,

and then

— divided by the weight of the non-fat part contained in 100 kg of the product.

When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose:

— the actual content by weight of whey and/or lactose added per 100 kg of finished product,

and, in particular:

— the lactose content of the added whey.

(*) In the case of products to which whey and/or lactose have been added, no compensatory amount shall be granted. However, the amounts indicated shall apply if compensatory amounts have to be charged.

When completing:

— customs export formalities carried out in a Member State the currency of which has appreciated,

— customs import formalities carried out in a Member State the currency of which has depreciated,

— customs export formalities carried out in a Member State making use of the option provided in Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71,

the applicant shall state on the declaration provided for this purpose whether or not whey and/or lactose have been added to the product.

(10) For cream covered by the measures provided for in Regulation (EEC) No 649/78 (OJ No L 86, 1. 4. 1978), the monetary compensatory amount shall be multiplied by the coefficient 0·47.

(11) For cheeses manufactured exclusively from sheep or goat milk:

— the analysis check shall be carried out by immunological methods such as double immuno-diffusion and radial immuno-diffusion, supplemented as necessary by electrophoresis of the caseins,

— the party concerned shall be obliged, when completing the customs formalities, to state in the declaration provided for this purpose that the cheese in question was manufactured exclusively from sheep and/or goat milk.

(12) No compensatory amount shall be applicable on imported cheeses covered by the provisions of Articles 7 (1), 9 (1), 10 and 11 of amended Regulation (EEC) No 2915/79, provided that the free-at-frontier value applicable for the cheese in question, if one has been laid down, is respected or that the import price is not less than the amount specified in Article 11 (1) of that Regulation for the cheese in question.

NB: For the calculation of fat content, non-milk fats are not to be taken into account.

PART 6

WINE

Monetary compensatory amounts

CCT heading No	Description		Amounts to be charged on imports and granted on exports			Amounts to be granted on imports and charged on exports			
			Germany DM	Netherlands Fl	United Kingdom £	Belgium/ Luxembourg Bfrs/Lfrs	Italy Lit	France FF	Greece Dr
ex 22.05 B	Wine put up in containers of more than three litres	% vol/hl						0·70	
ex 22.05 C I	(a) Table wine (1):								
	(1) Type R III (2)	hl						11·25	
	(2) Types A II and A III (2)	hl						15·74	
	(3) Other	% vol/hl						0·70	
	(b) Red, rosé and white wine from third countries:								
	(1) Presented in the document V.I or V.A under the name Portugieser	hl						11·25	
	(2) Presented in the document V.I or V.A under the name Riesling or Sylvaner	hl						15·74	
	(3) Other	% vol/hl						0·70	
ex 22.05 C II	(a) Table wine (1)	% vol/hl						0·70	
	(b) Red, rosé and white wine from third countries	% vol/hl						0·70	

(1) As defined under No 11 of Annex II to Regulation (EEC) No 337/79.
(2) As defined in Regulation (EEC) No 340/79.

PARTIE 7 — PART 7 — TEIL 7 — PARTE 7ª — DEEL 7 — DEL 7 — ΜΕΡΟΣ 7

SECTEUR DU SUCRE — SUGAR — SEKTOR ZUCKER — SETTORE ZUCCHERO — SECTOR SUIKER — SUKKER — ΤΟΜΕΑΣ ΤΗΣ ΖΑΧΑΡΗΣ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά ἐξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation (¹) Amounts to be charged on imports and granted on exports (¹) Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden (¹) Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione (¹) Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen (¹) Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel (¹) Ποσό εἰσπραττόμενο κατά τήν εἰσαγωγή καί χορηγούμενο κατά τήν ἐξαγωγή (¹)			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation (¹) Amounts to be granted on imports and charged on exports (¹) Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden (¹) Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione (¹) Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen (¹) Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel (¹) Ποσό χορηγούμενο κατά τήν εἰσαγωγή καί εἰσπραττόμενο κατά τήν ἐξαγωγή (¹)				
	Deutschland DM	Nederland Fl	United Kingdom £	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Danmark dkr.	Italia Lit	France FF	Ἑλλάς Δρχ.

A. SUCRE — SUGAR — ZUCKER — ZUCCHERO — SUIKER — SUKKER — ΖΑΧΑΡΗ

	— 100 kg — — 100 χγρ —
17.01 A (²)	717
17.01 B (³)	600

par 1 % de teneur en saccharose et par 100 kg net du produit en cause (⁴)
by 1 % of sucrose content and by 100 kg net of that product (⁴)
je 1 v. H. Saccharosegehalt und je 100 kg netto des betreffenden Erzeugnisses (⁴)
per 1 % del tenore di saccarosio e per 100 kg netti di prodotti in questione (⁴)
per 1 % van het gehalte aan saccharose en per 100 kg netto van het bedoelde produkt (⁴)
ved hver hele procent saccharoseindhold og ved 100 kg netto af det omhandlede produkt (⁴)
ἀνά 1 % περιεκτικότητας σέ ζαχαρόζη καί ἀνά 100 χγρ καθαροῦ βάρους τοῦ ἐν λόγω προϊόντος (⁴)

17.02 ex D II (⁵)	7,17
17.02 E	7,17
17.02 F I (⁶)	7,17
21.07 F IV	7,17

B. ISOGLUCOSE — ISOGLUCOSE — ISOGLUKOSE — ISOGLUCOSIO — ISOGLUCOSE — ISOGLUCOSE — ΙΣΟΓΛΥΚΟΖΗ

— pour 100 kg de matière sèche / for 100 kg on dry matter / je 100 kg Trockenstoff / per 100 kg di materia secca / per 100 kg droge stof / for 100 kg tørstof / γιά 100 χγρ ξηρᾶς ὕλης

17.02 D I	717
21.07 F III	717

(1) No monetary compensatory amount shall be applied to sugar and isoglucose exported to non-member countries pursuant to Article 26 of Regulation (EEC) No 1785/81.

(2) For flavoured or coloured sugars the monetary compensatory amount per 100 kg of the product in question shall be equal to the amount indicated multiplied by the sucrose content expressed as a percentage.

(3) Where the yield of the raw sugar differs from that of the standard quality defined by Regulation (EEC) No 431/68 (OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3) the monetary compensatory amount shall be adjusted in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68 (OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 42).

(4) The sucrose content, including other sugars expressed as sucrose, shall be determined in accordance with Article 7 (2) of Regulation (EEC) No 837/68 in the case of imports and in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 394/70 in the case of exports.

(5) Other sugars and syrups excluding sorbose.

(6) Caramelized sugars falling within heading No 17.01.

PARTIE 8 — PART 8 — TEIL 8 — PARTE 8ª — DEEL 8 — DEL 8 — ΜΕΡΟΣ 8

MARCHANDISES RELEVANT DU RÈGLEMENT (CEE) Nº 3033/80
PRODUCTS TO WHICH REGULATION (EEC) No 3033/80 RELATES
VON DER VERORDNUNG (EWG) Nr. 3033/80 ERFASSTE WAREN
MERCI CUI SI APPLICA IL REGOLAMENTO (CEE) N. 3033/80
ONDER VERORDENING (EEG) Nr. 3033/80 VALLENDE GOEDEREN
VARER, DER OMFATTES AF FORORDNING (EØF) Nr. 3033/80
ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΑΝΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΣΤΟΝ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ (ΕΟΚ) άριθ. 3033/80

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την είσαγωγή και χορηγούμενο κατά την έξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την είσαγωγή και εισπραττόμενο κατά την έξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Danmark dkr./100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ελλάς Δρχ./100 χγρ
18.06 B I						0		
18.06 B II a)						0		
18.06 B II b)						0		
18.06 D I a) (1)						0		
18.06 D I b) (1) (8)						0		
18.06 D II a) 1						0		
18.06 D II a) 2 (8)						0		
18.06 D II b) 1						2 008		
18.06 D II b) 2 (10)						0		
18.06 D II b) 2 (11)						2 008		
18.06 D II c) (2)								
19.02 B II a) 4 aa) (6)						1 350		
19.02 B II a) 5 aa) (6)						2 054		
19.03 A (7)						2 962		
19.03 B I (7)						2 962		
19.03 B II (7)						2 598		
19.04						1 605		
21.07 C I						0		
21.07 C II a)						0		
21.07 C II b)						0		
21.07 D II a) 1 (4)								
21.07 D II a) 2 (4)								
21.07 D II a) 3 (4)								
21.07 D II a) 4 (4)								
21.07 D II b) (5)								
21.07 G II a) 1 (8) (9)						0		
21.07 G II a) 2 aa) (8) (9)						0		
21.07 G II a) 2 bb) (8) (9)						1 503		

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό είσπραττόμενο κατά τήν είσαγωγή καί χορηγούμενο κατά τήν έξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά τήν είσαγωγή καί είσπραττόμενο κατά τήν έξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Danmark dkr./100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ἑλλάς Δρχ./100 χγρ
21.07 G II a) 2 cc) (8) (9)						1 852		
21.07 G II b) 1 (8) (9)						0		
21.07 G II b) 2 aa) (8) (9)						0		
21.07 G II b) 2 bb) (8) (9)						1 568		
21.07 G II c) 1 (8) (9)						0		
21.07 G II c) 2 aa) (8) (9)						1 316		
21.07 G II c) 2 bb) (8) (9)						1 577		
21.07 G II d) 1						0		
21.07 G II d) 2						1 358		
21.07 G II e)						0		
21.07 G III a) 1						0		
21.07 G III a) 2 aa)						1 612		
21.07 G III a) 2 bb)						1 960		
21.07 G III b) 1						0		
21.07 G III b) 2						1 676		
21.07 G III c) 1						0		
21.07 G III c) 2						1 686		
21.07 G III d) 1						0		
21.07 G III d) 2						1 466		
21.07 G III e)						1 302		
21.07 G IV a) 1						1 372		
21.07 G IV a) 2						2 069		
21.07 G IV b) 1						1 462		
21.07 G IV b) 2						1 910		
21.07 G IV c)						1 533		
21.07 G V a) 1						2 057		
21.07 G V a) 2						2 232		
21.07 G V b)						2 122		
21.07 G VI à IX (5)								
29.04 C III a) 1						1 715		
29.04 C III a) 2						0		
29.04 C III b) 1						2 442		
29.04 C III b) 2						0		
35.05 A						1 884		
38.19 T I a)						1 715		
38.19 T I b)						0		
38.19 T II a)						2 442		
38.19 T II b)						0		

(1) In the case of goods not containing added whey or lactose, the monetary compensatory amount shall be calculated on the basis of the quantity of sugar and/or of skimmed-milk powder contained in such goods. However, where the monetary compensatory amount resulting from this calculation is greater than that fixed above, the latter shall be applied.

(2) Amounts applicable as appropriate on goods falling under subheading 21.07 G VI to IX.

(4) At the time of the completion of customs formalities, the party concerned shall be required to state in the declaration provided for this purpose:

— the actual content by weight of skimmed-milk powder contained in the goods,

— the added whey content and/or lactose content and the lactose content of the added whey,

per 100 kg of finished product.

The compensatory amount is calculated for the actual quantity of skimmed-milk powder contained in the goods.

(5) Amount to be calculated on the basis of the actual quantities of any cereals or products resulting from their processing, sugar, milk or milk products, contained in the goods. Apply to these quantities the compensatory amounts applied when such products are traded as such.

(6) These amounts shall not apply to goods in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less.

(7) For goods falling within this subheading, the monetary compensatory amount shall be applied only according to the weight of the macaroni, spaghetti and similar products.

(8) If the product contains added whey and/or lactose no compensatory amount shall be granted for the milk products incorporated; in such cases the compensatory amount is to be calculated on the quantities of common wheat and sugar indicated in the Annex to Regulation (EEC) No 3034/80, less 10 %.

When completing:

— customs export formalities carried out in a Member State the currency of which has appreciated,

— customs import formalities carried out in a Member State the currency of which has depreciated,

— customs export formalities carried out in a Member State making use of the option provided in Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71,

the applicant shall state on the declaration provided for this purpose whether or not whey and/or lactose have been added to the product.

However, if compensatory amounts have to be charged, the amounts fixed shall apply normally.

(9) The first and second parts of note (8) shall not apply to goods in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less.

(10) Chocolate milk crumb, containing more than 6·5 % but less than 11 % by weight of milkfats, more than 6·5 % but less than 15 % by weight of cocoa and more than 50 % but less than 60 % by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose).

(11) Other products than those falling under (10).

ANNEX II

Monetary coefficients

Products	Member States								
	Germany	Netherlands	United Kingdom	BLEU	Denmark	Italy	France	Greece	
— Beef and veal	0·916	0·946	0·904	1·031	—	1·010	1·053	—	
— Milk and milk products	0·916	0·946	0·904	1·031	—	1·010	1·053	—	
— of Regulation (EEC) No 3033/80	0·916	0·946	0·904	1·031	—	1·010	1·053	—	
— Pigmeat	0·888	0·927	0·904	1·031	—	1·035	1·053	—	
— Sugar	0·916	0·946	0·904	1·031	—	1·010	1·053	—	
— Cereals	0·888	0·927	0·904	1·031	—	1·061	1·053	—	
— Eggs and poultry and albumins	0·888	0·927	0·904	1·031	—	1·061	1·053	—	
— Wine	0·888	—	—	—	—	—	1·043	—	

ANNEXE III — ANNEX III — ANHANG III — ALLEGATO III — BIJLAGE III
BILAG III — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Application de l'article 2 «bis» du règlement (CEE) n° 974/71

Application of Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71

Anwendung von Artikel 2a der Verordnung (EWG) Nr. 974/71

Applicazione dell'articolo 2 bis del regolamento (CEE) n. 974/71

Toepassing van artikel 2 bis van Verordening (EEG) nr. 974/71

Anvendelse af artikel 2a i forordning (EØF) nr. 974/71

Εφαρμογή του άρθρου 2α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 974/71

100 Lit	=	3,40828	FB/Flux
		0,618512	Dkr
		0,178787	DM
		0,497390	FF
		0,197317	Fl
		0,0519366	£ (Irl)
		0,0416680	£ (UK)

ANNEX IV

The adjustments to be made to the monetary compensatory amounts fixed in advance pursuant to Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 1160/82

Save as otherwise provided in the first subparagraph of Article 6 (2) of Regulation (EEC) No 1160/82, the monetary compensatory amounts fixed in advance from 26 July 1982 until dates set out below, shall be multiplied by the following coefficients:

Member States	Sector concerned	Coefficient	Applicable to imports and exports carried out from
Germany	Cereals and poultrymeat	0·727031	1 August 1982
	Pigmeat	0·727031	1 November 1982
Italy	Cereals and poultrymeat	0·172218	1 August 1982
	Pigmeat	0·292754	1 November 1982
Netherlands	Cereals and poultrymeat	0·724593	1 August 1982
	Pigmeat	0·724593	1 November 1982